



瀬戸市国際センターニュース

第226号 2022年10、11月

発行人：瀬戸市国際センター 理事長 河村 誠悟

☆☆☆ 講座開催のお知らせ ☆☆☆

～外国語ではなく、日本語を使って外国人とコミュニケーションをとる～

「やさしい日本語」講座

「やさしい日本語」とは、普段使われている言葉を、外国人にもわかるように配慮した簡単な日本語のことです。

現在瀬戸市には約4,600人の外国人市民が暮らしています。地域や職場でも今や外国人は身近な存在です。ふだん私たちが使っている日本語を少し言い換えるだけで、外国人にもわかりやすく、気持ちや情報を伝えることができます。

どんな言語圏の方ともコミュニケーションが可能な“やさしい”“わかりやすい”日本語を学んでみませんか？

受講料
無料

日時

2022年11月26日(土)
午前10時00分～12時00分

場所

パーティセと 4階 マルチメディアルーム
(瀬戸市栄町45番地)

定員

30名(先着順)定員になり次第締め切ります

講師



三重大学 かみやま ひでこ
特任講師 神山 英子氏



宇都宮市教育委員会初期日本語指導教室、中国黒竜江省チチハル市日本語教室、東京福祉大学、(財)日本国際協力センター、ヒューマンアカデミーほかで日本語教育(含外国人児童生徒への日本語教育)、日本語教師養成に携わる。言語文化教育研究学会、日本語教育学会所属。

申込方法

下記をご記入の上、FAXまたはメールでお申し込みください。

- ① 「やさしい日本語」講座
- ② 氏名(ふりがな)
- ③ 電話・FAX番号



メール

申込み・
問合せ先

瀬戸市国際センター(月～土 8:30～17:15)
瀬戸市栄町 45 番地 パルティセと 3 階
TEL:0561-88-2790 FAX:0561-97-1171
メール: setokoku@gctv.ne.jp
※件名を「やさしい日本語」としてください。

「やさしい日本語」は、1995年の阪神・淡路大震災をきっかけとして、「避難」ではなく「逃げる」など、災害発生時に日本語が不慣れな外国人に素早かつ確に情報を伝える事を目的に考案されました。また「やさしい日本語」は外国人だけでなく、高齢者・子ども・障がいのある人などにもわかりやすく伝えることができます。

新型コロナウイルス感染拡大防止対策を十分に行い開催します。ただし、コロナ感染状況によっては、変更または中止となる場合がございます。予めご了承ください。

☆☆☆ 「太極拳一日体験講座」開催しました ☆☆☆

9月26日(月)に、「太極拳一日体験講座」を開催しました。中国武術国家一級武士の樊孟氏を講師にお迎えして、太極拳についての講義と実技をご指導いただきました。

講義内容は太極拳の成り立ちから流派の話まで多岐に渡り、太極拳の奥深さを知る事ができました。実技では、ストレッチから始まり、二十四式をできるところまでご指導いただきました。参加者の皆さんは慣れない身体の動かし方に苦勞しながらも、楽しそうに体験していました。

今では心も身体もリフレッシュできる運動として親しまれている太極拳ですが、先生の指導を通じて、本来は武術であるということを改めて感じられた講座となりました。

今後も皆さんに楽しんで参加していただけるような講座やイベントを企画していきたいと思います。



☆☆☆ 「国際センターの部屋」開催しました ☆☆☆

10月8日(土)に、交流フェスタと同時開催として「国際センターの部屋」を開催しました。4年振りの開催となる今回は『中国の文化に触れよう』をテーマに、京劇や中国茶の世界を楽しみました。

京劇コーナーでは、京劇俳優の原田艶美氏をお迎えして、演舞と歌の披露をしていただきました。また、しぐさや歩き方、指先や小物を使った表現などを来場者の皆さんと一緒に体験しました。

中国茶コーナーでは、北村楊子氏から中国茶の淹れ方の実演と解説をしていただき、お菓子とともに味わいました。手順に戸惑いながらも、楽しそうにお茶を淹れる参加者の姿が印象的でした。

訪れた皆さまには、部屋中に響く澄んだ歌声と優雅な舞や中国茶の香りと味わいに癒され、身体中で中国の伝統文化に触れていただけたと思います。



☆☆☆ 外国人住民のための「ごみの分別についての説明会」を開催しました ☆☆☆

瀬戸市ではプラスチック製容器包装のリサイクルと燃えるごみの減量を図るため、10月からプラスチック製容器包装の分別収集を始めました。それにもない新しいゴミ出しのルールを外国人住民の方にも理解してもらえるよう、日本語ボランティア団体【にほんごオアシス】さんと【日本語のひろば】さんにご協力をお願いして、日本語教室に通っている外国人の方を対象に、10月13日(木)、14日(金)と16日(日)に「ごみの分別についての説明会」を開催しました。

瀬戸市環境課の上田氏と堀田氏を講師にお迎えして、実物を見ながらプラスチックごみの種類や、燃えるごみとプラスチックごみへの分け方などについて説明していただきました。

分別しているところを実際に目の前で見せたり、参加者にゴミを分別する体験してもらったりなど、外国人住民の方にも分かりやすい説明を心がけました。



分別収集に関するリーフレット(外国語版)

※QRコードを読み取り、ご利用ください



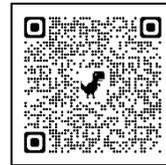
ポルトガル語



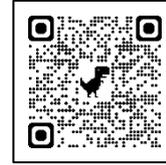
スペイン語



ベトナム語



中国語



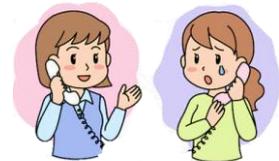
英語

他団体からのお知らせ

あいち多文化共生センター

TEL:052-961-7902

生活の中でわからないことや、困ったことがあるときに相談できます。
電話やメールで連絡するか、こちらに来てください。



★秘密は守ります・相談は無料です★

◎やっている時間：月～土曜日 10:00～18:00

◎休みの日：日曜日、祝日、年末年始(12/29～1/3)

◎言語：ウクライナ語(月・木)、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ベトナム語、
フィリピン語/タガログ語、ネパール語、インドネシア語、タイ語、韓国語、
ミャンマー語、ロシア語、英語、日本語

※変更される可能性がありますので、お問合せください。

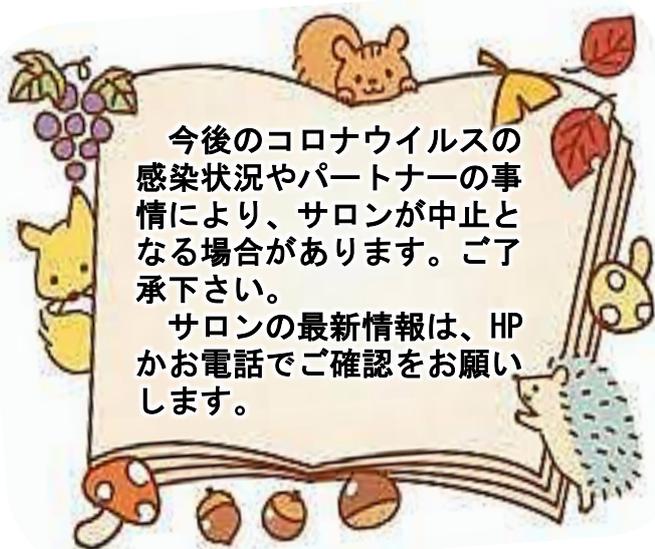


公益財団法人愛知県国際交流協会
名古屋市中区三の丸2-6-1 愛知県三の丸庁舎1階



《 11月の外国語交流サロン予定 》

月日(土)		英 語				中国語	
		初級 10:00~11:30		中級 14:00~15:30		10:00~11:30	
		場 所	パートナー	場 所	パートナー	場 所	パートナー
11	5	第1学習室	クラウ	第1学習室	ドンフェイ	第2会議室	桂 麗
	12	第2学習室	ドンフェイ	お休み		お休み	
	19	お休み		第1学習室	ハテム	第2会議室	北村楊子
	26	お休み		大会議室	マリリン	お休み	



今後のコロナウイルスの感染状況やパートナーの事情により、サロンが中止となる場合があります。ご了承下さい。

サロンの最新情報は、HPかお電話でご確認をお願いします。

外国語交流サロンは、土曜日にパーティセとで開催しています。

サロンご参加にあたっては、引き続き新型コロナウイルス感染防止のためのご協力をお願いします。

マスクを着用のうえ、3階国際センターの受付カウンターでお名前と電話番号を記入してからサロンの部屋へ移動していただきます。

事前予約は不要です。お気軽にご参加ください♪



編集後記

10/8(土)に開催しました「国際センターの部屋」には、多くの皆様にお越しいただきありがとうございました。

最近まで半そでを着ていたはずですが、急に寒くなったように感じている今日この頃です。体調を崩さないように十分気をつけてお過ごしください。(小村・栗原)

発 行 : 瀬戸市国際センター 事務局
 住 所 : 〒489-0044
 瀬戸市栄町45番地 パルティセと3階
 T E L : 0561-88-2790
 F A X : 0561-97-1171
 E-mail : setokoku@gctv.ne.jp
 営業日時 : 月~土曜日 8:30~17:15
 休業日時 : 土曜日 12:00~13:00
 日曜日、祝日、年末年始



HP